

# Odcinek №33: Беспорядок в комнате

Nowe słownictwo:

**порядок** - porządek

**в порядке** - w porządku

**беспорядок** - bałagan / nieporządek

**комната** - pokój

**тогда** - wtedy

**убрать** - sprzątnąć / zabrać

**убирать** - sprzątać / zabierać

**последний** - ostatni

**время от времени** - od czasu do czasu

**даже** - nawet

**женщина** - kobieta

**мужчина** - mężczyzna

**муж** - mąż

**доброго дня** - dobrego dnia

**Привет, Куба. Здравствуй, дорогой слушатель.**

Привет, Вероника. Как дела у тебя?

**Всё в порядке, спасибо.**

„В порядке”? Это хорошо или плохо?

**„В порядке” это „w porządku”. „Порядок” это „porządek”.**

“Порядок” звучит как nieJADEK, который ma PORZADEK na talerzu. Haha. Хорошо, уже się bałem, что случилось что-то плохое.

**Нет, всё отлично.**

**Дорогой слушатель, скажи, пожалуйста: U mnie wszystko w porządku.**



У меня всё в порядке.

**Прекрасно.**

Если „porządek” это „порядок”, то „bałagan” это „непорядок”? Haha.

**„Непорядок”, есть такое слово, но „bałagan” это беспорядок”, czyli dosłownie „bezporządek”.**

У меня в рокоји есть большой беспорядок. Haha.

**Знаешь, что надо делать, когда в комнате беспорядок?**

Не в komnacie, только в pokoju. Nie mieszkam w zamku. Haha.

**Я знаю, „комната” это „pokój”. Haha.**

**Дорогой слушатель, скажи: W Twoim pokoju jest bałagan.**



В твоей комнате беспорядок.

**Хорошо.**

И что надо сделать, когда в моей комнате беспорядок?

**Надо его убрать. Haha.**

Надо его ubrać? Не понимаю. Не лучше просто posprzątać? W ogóle как ubrać беспорядок? Haha.

**Куба, „убрать” это „posprzątać”. Haha.**

UBRAĆ это POSPRZĄTAĆ? Это уже nielogiczne. Haha.

**Ależ logiczne! „Убрать” значит тоже „zabrać”, а когда мы убираем, тогда, czyli „wtedy”, „zabieramy” беспорядок i zostawiamy порядок.**

Нет, такую filozofię можно dorobić do всего. Haha.

**Может ты прав. Haha.**

**Дорогой слушатель, скажи: Muszę posprządać w swoim pokoju.**



Мне надо убрать в своей комнате.

**Супер. Куба, когда ты в последний раз убирал в своей комнате?**

В какой раз?

**Последний. „Последний” это „ostatni”.**

„Последний” ... послед... звучит как po ślad...nij. Значит кто-то, кто ходит PO ŚLADach. PO ŚLADach всегда ходит OSTATNI.

**Coś w tym jest. Haha, Дорогой слушатель, скажи: Ostatni raz.**



Последний раз.

**Очень хорошо! А как скажешь „to był pierwszy i ostatni raz”.**



Это был первый и последний раз.

Я не помню когда я в последний раз убирал в комнате, но всегда было очень czysto.

**Куба, в комнате надо убрать „время от времени”, czyli „od czasu do czasu”, даже если нет большого беспорядка.**

Что значит „даже”?

**„Даже” это „nawet”. Дорогой слушатель, скажи: Nawet nie wiem.**



Я даже не знаю.

**Молодец!**

Это слово, „ даже”, звучит как DrAŻE, мой przysmak z dzieciństwa. DrAŻE były NAWET хорошие.

**Наха. Я тоже их любила.**

Их? Как сказать „lubię je”, albo как сказать „one”? „Они” это „oni”, а „one”? Я никогда не słyszałem таких слов.

**Ты не слышал, czyli „nie słyszałeś”, потому что их нет в русском языке. Есть только „они”.**

Хорошо, а если говорим, что kobiety что-то ... właśnie ... zrobiły?

**„Kobieta” это „женщина”. Скажем на przykład „женщины что-то сделали”, czyli tłumacząc каждое слово dosłownie, „kobiety coś zrobili”.**

Ależ слово. „Женщина”. „ŻENÍ-szeń ŚCINA z nóg” każdą KOBIEȚĘ. Haha.

**Наха. Можно? Можно!**

Значит, „женщины” это „они”?

**Да. Женщины, как и „мужчины”, czyli „mężczyźni” это „они”.**

Это dziwne, но может быть даже logiczne. А „мужчина” звучит как MUŻ, czyli mąż этой женщины. Haha.

**Haha. Дорогой слушатель, скажи: Ta kobieta jest bardzo piękna.**



Эта женщина очень красивая.

**Хорошо, а сейчас скажи: On jest mężczyzną, który bardzo lubi sprzątać w pokoju.**



Он - мужчина, который очень любит убирать в комнате.

**Отлично. Знаешь, Куба? Ты был прав, „муж” это по-русски „mąż”.**

Хорошо, Вероника. Уже пора убирать в моей комнате. Я это делал ещё przed этим, как был у меня мой друг.

**Ты не убирал po tym как уехал твой друг?**

Skorzystam z prawa do zachowania milczenia i nieodpowiadania na to pytanie. Haha.

**Haha. Хорошо. Дорогой слушатель, ты тоже убери в своей комнате, чтобы лучше было учиться. А когда уже это сделаешь, zajrzyj do ćwiczeń poniżej. „Доброго дня”, czyli „dobrego dnia”.**

Пока!